



# SPRACHE. KULTUR. DEUTSCHLAND.

## ΑΝΑΖΗΤΑΤΕ ΜΙΑ ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ;

Το Goethe-Institut είναι ο πολιτιστικός φορέας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας με παγκόσμια εμβέλεια. Προωθούμε τη γνώση της γερμανικής γλώσσας στο εξωτερικό και τη διεθνή πολιτιστική συνεργασία. Επιπλέον παρέχουμε εκτενείς και περιεκτικές πληροφορίες αναφορικά με την πολιτιστική, κοινωνική και πολιτική ζωή δίνοντας έτσι μια πλήρη εικόνα της σύγχρονης Γερμανίας σε κάθε ενδιαφερόμενο. Το διεθνές πεδίο των δραστηριοτήτων μας απαιτεί ανοιχτό πνεύμα απέναντι στις διαφορετικές κουλτούρες, καθώς και υψηλές διαπολιτισμικές ικανότητες.

Το Goethe-Institut Athen ψάχνει για το διάστημα από 01/11/2014 ως 31/10/2016 έναν αφοσιωμένο συνεργάτη/μία αφοσιωμένη συνεργάτιδα για τη

### Σύνταξη Ηλεκτρονικών Δημοσιεύσεων με απασχόληση 75% στο Goethe-Institut Athen

#### Περιγραφή θέσης

- Συντακτικός σχεδιασμός και διαμόρφωση της Διαδικτυακής Πύλης του Goethe-Institut Ελλάδος στη διεύθυνση [Goethe.de/Griechenland](http://Goethe.de/Griechenland) και των δικτυακών προϊόντων σε συνεργασία με τον υπεύθυνο Τεχνικής Υποστήριξης των Ιστοσελίδων
- Εύρεση και επιλογή θεμάτων σε συνεργασία με τα τμήματα του Ινστιτούτου και το Τμήμα Ηλεκτρονικών Δημοσιεύσεων των Κεντρικών Γραφείων στο Μόναχο. Προγραμματισμός της θεματολογίας
- Ανάθεση σε συντάκτες ή και προσωπική σύνταξη των περιεχομένων για το «μαγκαζίνο» της Πύλης και για τα δικτυακά προϊόντα
- Δημοσιογραφική προετοιμασία, εισαγωγή Content Management System (CMS) και διασφάλιση της ποιότητας των σχετικών κειμένων των Ιστοσελίδων
- Σύνταξη κειμένων και επιλογή εικόνων ποικίλου περιεχομένου καθώς και σύνταξη αρχικών ιστοσελίδων και υποσελίδων. Δημοσίευση ενημερωμένων εκδόσεων των κειμένων
- Διαχείριση πνευματικών δικαιωμάτων για τα κείμενα, τις εικόνες και τα βίντεο
- Σύνταξη περιεχομένων πολυμέσων - (βίντεο, Audio-Slidecasts, διαδραστικών γραφικών) σε συνεργασία με εξωτερικούς συντάκτες και επαγγελματίες.
- Ανάθεση, συντονισμός και διασφάλιση ποιότητας των μεταφράσεων
- Εξέλιξη συνεργασιών (συνεργασίες για τα link, Content-Exchange), διαφήμιση και δημόσιες σχέσεις για τους δικτυακούς τόπους στην Ελλάδα και ενδεχομένως στον ελληνόφωνο χώρο

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

- Συντονισμός με το τμήμα Internet (διαχείριση διαδικτυακών προγραμμάτων, σύνταξη ηλεκτρονικών δημοσιεύσεων) και με τα αρμόδια τμήματα στα Κεντρικά Γραφεία στο Μόναχο. Υπεύθυνος για τη Διαδικτυακή Πύλη του Goethe-Institut Ελλάδος και για θέματα περιφερειακής εμβέλειας.

### **Προφίλ υποψηφίου**

- Σπουδές ή εμπειρία στη Σύνταξη Ηλεκτρονικών Δημοσιεύσεων
- Καλό στυλ γραφής, δημοσιογραφικό ένστικτο, σιγουριά στο πεδίο της σύνταξης και διόρθωσης κειμένων
- Εξαιρετική γνώση του Διαδικτύου
- Εξαιρετική γνώση των διαδραστικών πολυμέσων
- Καλές γνώσεις των εφαρμογών Office και της επεξεργασίας εικόνων
- Εμπειρία στο σύστημα Content-Management (CMS), βασικές γνώσεις HTML
- Γνώση Γερμανικών και Ελληνικών σε επίπεδο μητρικής γλώσσας
- Καλές γνώσεις της ελληνικής και γερμανικής πολιτιστικής πραγματικότητας και ενδιαφέρον για την Εξωτερική Πολιτιστική Πολιτική
- Συνεργατικότητα και υψηλό ομαδικό πνεύμα
- Πολύ καλές επικοινωνιακές ικανότητες

Παρακαλούμε να απευθύνετε την υποψηφιότητά σας με Mail μέχρι τις 21/09/2014 στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [gi@athen.goethe.org](mailto:gi@athen.goethe.org)

Για περαιτέρω διευκρινίσεις σχετικά με την προκήρυξη μπορείτε να απευθύνεστε στην κυρία Gabriele Sander, Διευθύντρια του Κέντρου Πληροφόρησης και της Βιβλιοθήκης: [Gabriele.Sander@athen.goethe.org](mailto:Gabriele.Sander@athen.goethe.org)